

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

18 NOVEMBER 1997

**WETSVOORSTEL**

**tot regeling van de strafrechtelijke  
aansprakelijkheid van ministers**

**AMENDEMENTEN**

N° 64 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 3

**In het eerste lid de woorden « te Brussel »  
weglaten.**

**VERANTWOORDING**

De indieners van het amendement zijn gekant tegen een regeling waarbij het hof van beroep te Brussel automatisch en exclusief bevoegd is. Indien deze regeling zou worden goedgekeurd, zou één persoon, namelijk de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, voortaan verantwoordelijk zijn voor het instellen en leiden van vervolging tegen een minister. De indieners van het amendement zijn dan ook voor de toepassing van de gemeenrechtelijke bevoegdheidscriteria.

Zie :

- 1274 - 97 / 98 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van mevrouw de T'Serclaes.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

18 NOVEMBRE 1997

**PROPOSITION DE LOI**

**régulant la responsabilité  
pénale des ministres**

**AMENDEMENTS**

N° 64 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 3

**Au premier alinéa, supprimer les mots « de  
Bruxelles ».**

**JUSTIFICATION**

Les auteurs de l'amendement sont opposés à une règle de compétence automatique et exclusive de la cour d'appel de Bruxelles. Si cette règle était retenue, une seule personne, le procureur général près la cour d'appel de Bruxelles, aurait à l'avenir la responsabilité de l'intentement et de la direction des poursuites à charge d'un ministre. Les auteurs de l'amendement défendent dès lors l'application des critères de compétence de droit commun.

Voir :

- 1274 - 97 / 98 :

- N° 1 : Proposition de loi de Mme de T'Serclaes.
- N° 2 et 3 : Amendements.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## N° 65 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 3

**Dit artikel aanvullen met het volgende lid :**

*« De hoven van beroep van de plaats waar het misdrijf is gepleegd, van de woonplaats van de inverdenkinggestelde en van de plaats waar de inverdenkinggestelde kan worden aangetroffen, zijn eveneens bevoegd. ».*

## VERANTWOORDING

Wij verwijzen naar de verantwoording van amendement n° 64.

## N° 66 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 6

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

*« Art. 6 — In de gevallen bedoeld in artikel 3, kan de vervolging tegen een minister uitsluitend worden ingesteld door de procureur-generaal bij het bevoegde hof van beroep. Ze wordt onder zijn leiding en gezag ingesteld. ».*

## VERANTWOORDING

Wij verwijzen naar de verantwoording van amendement n° 64.

## N° 67 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 7

**Het eerste lid vervangen door het volgende lid :**

*« In de gevallen bedoeld in artikel 3, worden de ambtsverrichtingen die in de regel behoren tot de bevoegdheid van de onderzoeksrechter en van de procureur des Konings, waargenomen door de raadsheer in het bevoegde hof van beroep daartoe aangesteld door de eerste voorzitter van dat hof, en door de bevoegde procureur-generaal, ieder wat hem betreft. ».*

## VERANTWOORDING

Dit amendement is het logische gevolg van de voorgaande amendementen.

## N° 65 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 3

**Compléter cet article par l'alinéa suivant :**

*« Sont également compétentes la cour d'appel du lieu de l'infraction, celle de la résidence de l'inculpé et celle du lieu où l'inculpé pourra être trouvé. ».*

## JUSTIFICATION

Nous renvoyons à la justification de l'amendement n° 64.

## N° 66 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 6

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

*« Art. 6. — Dans les cas visés à l'article 3, la poursuite à l'encontre d'un ministre peut uniquement être intentée par le procureur général près la cour d'appel compétente. Elle est exercée sous sa direction et son autorité. ».*

## JUSTIFICATION

Nous renvoyons à la justification de l'amendement n° 64.

## N° 67 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 7

**Remplacer l'alinéa premier, par l'alinéa suivant :**

*« Dans les cas visés à l'article 3, les fonctions qui relèvent en principe de la compétence du juge d'instruction et du procureur du Roi sont exercées par le conseiller près la cour d'appel compétente désigné à cette fin par le premier président de cette cour, et par le procureur général compétent, chacun pour ce qui le concerne. ».*

## JUSTIFICATION

Cet amendement est la suite logique des précédents.

N<sup>r</sup> 68 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 7

**Het tweede lid vervangen door het volgende lid :**

*« Zij mogen over het hele grondgebied van het Rijk alle daden van opsporings- of gerechtelijk onderzoek verrichten en gelasten die tot hun respectieve bevoegdheid behoren. Zij stellen de procureur-generaal van het rechtsgebied waar de daad moet worden verricht hiervan in kennis. Deze laatste licht op zijn beurt de procureur des Konings in van het arrondissement waar de daad moet worden verricht. ».*

## VERANTWOORDING

Dit is een technische tekstaanpassing die in overeenstemming is met de vorige amendementen.

N<sup>r</sup> 69 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 10

**Het eerste lid vervangen door het volgende lid :**

*« In de gevallen bedoeld in artikel 3 en behalve bij op heterdaad ontdekte misdaden of wanbedrijven, kunnen de dwangmaatregelen waarvoor het bevel van een rechter is vereist, met name bevelen tot medebrenging, huiszoeken, inbeslagneming, het opsporen en aftappen van telefoongesprekken, onderzoeken aan het lichaam en inverdenkingstellingen, ten opzichte van een minister alleen worden bevolen door een college dat is samengesteld uit de in artikel 7 bedoelde raadsheer en twee andere raadsheren in het hof van beroep die door de voorzitter van dat hof werden aangewezen. Het college beslist bij meerderheid. ».*

## VERANTWOORDING

Volgens de indieners van het amendement zijn de dwangmaatregelen waarvoor het bevel van een rechter is vereist (zoals bevelen tot medebrenging, huiszoeken, telefoontaps of inverdenkingstellingen) dermate zwaarwichtig dat er bijzondere waarborgen moeten worden ingebouwd in geval ze worden genomen tegen een minister in functie. Het argument als behoeven die dwangmaatregelen niet noodzakelijk een bijzondere beschermingsregeling, aangezien de zaak reeds voor het Hof van Cassatie is gebracht, houdt niet echt steek omdat dit amendement rechtstreeks ingegeven door de in de wet van 17 december 1996 houdende tijdelijke en gedeeltelijke uitvoering van artikel 103 van de Grondwet opgenomen regeling inzake onderzoek door leden van het Hof van Cassatie.

N<sup>r</sup> 68 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 7

**Remplacer le deuxième alinéa par l'alinéa suivant :**

*« Ils peuvent procéder et faire procéder à tout acte d'information ou d'instruction relevant de leurs attributions respectives sur tout le territoire du Royaume. Ils en informent le procureur général du ressort où l'acte doit être posé. Ce dernier en informe à son tour le procureur du Roi de l'arrondissement où l'acte doit être posé. ».*

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation technique du texte, conforme aux amendements précédents.

N<sup>r</sup> 69 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 10

**Remplacer l'alinéa premier par l'alinéa suivant :**

*« Dans les cas visés à l'article 3 et hormis le cas de crime ou délit flagrant, les mesures de contrainte pour lesquelles le mandat d'un juge est requis, notamment les mandats d'amener, les perquisitions, les saisies, les repérages d'appel et les écoutes téléphoniques, les explorations corporelles, ainsi que l'inculpation, peuvent uniquement être ordonnées à l'égard d'un ministre par un collège composé du conseiller visé à l'article 7 et de deux autres conseillers à la cour d'appel désignés par le président de cette cour. Le collège statue à la majorité. ».*

## JUSTIFICATION

Les auteurs de l'amendement estiment que des mesures de contrainte requérant le mandat d'un juge, comme un mandat d'amener, une perquisition ou une écoute téléphonique, ainsi qu'une inculpation, sont d'une gravité telle qu'elles nécessitent des garanties particulières lorsqu'elles sont posées à l'encontre d'un ministre en fonction. L'argument selon lequel ces mesures coercitives n'appellent pas nécessairement de régime spécial de protection, au motif que l'on se trouve déjà au niveau de la cour d'appel, est peu pertinent, si l'on considère que le présent amendement s'inspire directement du système retenu dans la loi de décembre 1996 portant exécution temporaire et partielle de l'article 103 de la Constitution, pour des instructions menées par des membres de la Cour de Cassation.

## N° 70 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 12

**De woorden « te Brussel » vervangen door de woorden « van het bevoegde hof van beroep ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering die in overeenstemming is met eerder ingediende amendementen.

## N° 71 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 20

**In het derde lid, de woorden « het Hof van Beroep te Brussel » vervangen door de woorden « het bevoegde hof van beroep ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering die in overeenstemming is met eerder ingediende amendementen.

## N° 72 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 26

**Paragraaf 1 vervangen door de volgende bepaling :**

« § 1. De misdrijven bedoeld in artikel 3 worden verwezen naar een bijzondere kamer van het hof van beroep die is samengesteld uit de vijf leden van het hof die de hoogste rang bekleden of hun plaatsvervangers. ».

## VERANTWOORDING

Volgens de indieners van het amendement is de bij artikel 348, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde samenstelling te log. Ze stellen daarom een bijzondere samenstelling met vijf raadsheren voor.

Voorts vinden ze dat er geen grond bestaat om het bevoegde hof van beroep in een tweetalige samenstelling zitting te doen hebben.

## N° 73 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 31

**Het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :**

« Wanneer het Hof van Cassatie het arrest vernietigt, verwijst het de zaak en partijen terug naar een ander, door dat Hof aangewezen hof van beroep ».

## N° 70 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 12

**Remplacer les mots « de Bruxelles » par les mots « de la cour d'appel compétente ».**

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique conforme à des amendements précédemment déposés.

## N° 71 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 20

**A l'alinéa 3, remplacer les mots « de Bruxelles » par le mot « compétente ».**

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique conforme à des amendements précédemment déposés.

## N° 72 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 26

**Remplacer le § 1<sup>er</sup> par la disposition suivante :**

« § 1<sup>er</sup>. Les infractions visées à l'article 3 sont attribuées à une chambre spéciale de la cour d'appel constituée par les cinq membres de la cour premiers en rang ou par ceux qui les remplacent. ».

## JUSTIFICATION

Les auteurs de l'amendement considèrent que la composition de l'article 348, alinéa 2, du Code judiciaire est trop lourde, et préconisent donc une composition spéciale de cinq conseillers.

Ils considèrent par ailleurs que rien ne justifie que la cour d'appel compétente siège dans une composition bilangue.

## N° 73 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 31

**Remplacer le deuxième alinéa par l'alinéa suivant :**

« Lorsque la Cour de cassation annule l'arrêt, elle renvoie la cause et les parties devant une autre cour d'appel qu'elle désigne. ».

## VERANTWOORDING

De indieners van het amendement stellen voor om de gemeenrechtelijke regeling toe te passen zo het arrest wordt vernietigd. In dat geval moet de zaak dus naar een ander hof van beroep worden verwezen.

N<sup>r</sup> 74 VAN DE HEREN GIET EN DELATHOUWER

Art. 32

**In de voorgestelde tekst, de woorden « het Hof van Beroep te Brussel » vervangen door de woorden « het hof van beroep ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering die in overeenstemming is met eerder ingediende amendementen.

## JUSTIFICATION

Les auteurs de l'amendement préconisent l'application du système de droit commun en cas de cassation de l'arrêt, à savoir le renvoi de l'affaire devant une autre cour d'appel.

N<sup>r</sup> 74 DE MM. GIET ET DELATHOUWER

Art. 32

**Dans le texte proposé, supprimer les mots « de Bruxelles ».**

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique conforme à des amendements déposés précédemment.

Th. GIET  
R. DELATHOUWER